

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HES4900/12



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Uwaga	4
2 Zestaw kina domowego DVD	7
Wprowadzenie	7
Zawartość opakowania	7
Opis urządzenia	8
Opis pilota zdalnego sterowania	10
3 Podłączanie	12
Podłączanie głośników	12
Podłączanie telewizora	12
Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio	14
Podłączanie anteny FM	15
Ustawianie urządzenia	15
Przygotowanie pilota	17
Podłączanie zasilania	17
4 Czynności wstępne	19
Włączanie	19
Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia	20
Wybór języka wyświetlania menu	20
Korzystanie z funkcji Philips EasyLink	20
Włączanie trybu obrazu bez przeplotu	21
5 Odtwarzanie	22
Wybór źródła	22
Oglądanie filmów	22
Słuchanie muzyki	24
Odtwarzanie plików MP3/WMA/zdjęć	25
6 Wyszukiwanie stacji radiowych FM	27
Automatyczne programowanie stacji radiowych	27
Ręczne programowanie stacji radiowych	27
Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej	27
Ustawianie zegara z funkcją RDS	28

7 Regulacja ustawień	29
Ustawienia ogólne	29
Ustawienia dźwięku	30
Ustawienia obrazu	30
Ustawienia preferencji	31
8 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych	33
Dostosowywanie poziomu głośności	33
Wybór efektu dźwiękowego	33
Dostosowywanie poziomu tonów wysokich i niskich	33
Wyciszanie dźwięku	33
9 Informacje o produkcie	34
Dane techniczne	34
Obsługiwane formaty płyt	35
Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	36
10 Rozwiązywanie problemów	37
11 Dodatek	39
Montaż na ścianie	39
12 Glossary	41

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu.

Wykrzyknik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją. OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.

- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Należy korzystać wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka należy zachować ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.

- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- ⑮ Nie narażać urządzenia na kontakt z kapiącą lub przyskającą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- ⑰ Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- Nigdy nie patrz na wiązkę lasera urządzenia.



Warning

- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.

Montaż urządzenia na ścianie powinien być wykonywany jedynie przez wykwalifikowany personel. Urządzenie należy zamontować na odpowiednim uchwycie ściennym i na ścianie, która może bezpiecznie utrzymać masę urządzenia. Niewłaściwy montaż na ścianie może spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenia. Nie próbuj samodzielnie montować urządzenia na ścianie.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla użytkowników w Wielkiej Brytanii

Wtyczka przewodu zasilającego

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w zatwierdzoną wtyczkę 13 A. Wymiana bezpiecznika w tego typu wtyczce powinna zostać przeprowadzona w następujący sposób:

- ① Zdejmij pokrywę bezpiecznika i wyjmij bezpiecznik.
- ② Zamontuj nowy bezpiecznik BS1362 5 A, A.S.T.A. lub inny bezpiecznik z certyfikatem BSI.
- ③ Załóż pokrywę bezpiecznika.

Jeśli zamontowana wtyczka nie pasuje do gniazda sieciowego, powinna zostać odcięta, a na jej miejsce powinna zostać zamontowana właściwa wtyczka.

Wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w bezpiecznik, powinien on mieć wartość 5 A. Jeśli wykorzystywana wtyczka nie jest wyposażona w bezpiecznik, bezpiecznik na tablicy rozdzielczej nie powinien mieć wartości większej niż 5 A.

Uwaga: odciętą wtyczkę należy wyrzucić, aby uniknąć możliwego porażenia prądem, które mogłoby mieć miejsce, gdyby wtyczkę włożono do innego gniazdka 13 A.

Sposób podłączania wtyczki

Przewody tworzące przewód zasilający są oznaczone następującymi kolorami i kodami: niebieski = przewód zerowy (N), brązowy = przewód pod napięciem (L).

Jako, że kolory te mogą nie odpowiadać oznaczeniom kolorów na końcówkach wtyczki, należy postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- Podłącz niebieski przewód do czarnej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „N”.
- Podłącz brązowy przewód do czerwonej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „L”.
- Nie podłączaj przewodu do uziemionej końcówki wtyczki, oznaczonej jako „E” (lub „e”) lub koloru zielonego (lub zielono-żółtego).

Przed wymianą osłony wtyczki należy upewnić się, że uchwyt przewodu jest zaciśnięty wokół ołowianej osłony, a nie tylko wokół dwóch przewodów.

Informacje o prawach autorskich w Wielkiej Brytanii

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.
Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dyrektyw oraz wytycznych: 2004/108/WE i 2006/95/WE.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Recykling



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczzone do ponownego wykorzystania. Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE:



Nie wolno wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy europejskiej 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady wraz z chemicznym symbolem „Pb”, to oznacza, że baterie spełniają warunki określone w dyrektywie dotyczącej ołowiu.



Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii. Odpowiednia utylizacja baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.



HDMI, logo HDMI i interfejs High-Definition Multimedia są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy HDMI Licensing LLC.



DivX, DivX Certified oraz inne powiązane logo są znakami towarowymi firmy DivX, Inc. i są użyte na podstawie licencji. Oficjalny produkt z certyfikatem DivX® Ultra Certified.

Odtwarza wszystkie wersje formatu wideo DivX® (w tym DivX® 6) przy rozszerzonym odtwarzaniu plików multimedialnych DivX® i formatu multimedii DivX®.



Wyprodukowano na licencji w ramach amerykańskich patentów o numerach: 5 451 942, 5 956 674, 5 974 380, 5 978 762 i 6 487 535 oraz innych wydanych i oczekujących patentów amerykańskich i światowych. DTS i DTS Digital Surround są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a logo i symbol DTS są znakami towarowymi firmy DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Logo USB-IF są znakami towarowymi firmy Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories.

Dolby oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



ENERGY STAR i ENERGY STAR są zastrzeżonymi znakami amerykańskimi.

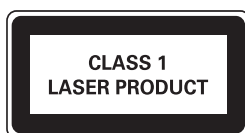
Note

- Niniejszy sprzęt został przetestowany i jest zgodny z normami dotyczącymi urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Te normy stworzono, aby zapewnić stosowną ochronę przed szkodliwym działaniem w pomieszczeniu mieszkalnym. Niniejszy sprzęt wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a w przypadku użytkowania niezgodnego z instrukcjami może też wytwarzać szkodliwe zakłócenia radiowe. Mimo to nie ma gwarancji na to, iż zakłócenia nie wystąpią w określonym pomieszczeniu mieszkalnym.

Jeżeli sprzęt ten powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić przez jego wyłączenie i włączenie, zachęca się użytkownika do próby usunięcia zakłóceń w jeden lub więcej z podanych sposobów:

- Zmianę kierunku lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda zasilającego niebędącego częścią obwodu elektrycznego, do którego podłączony jest odbiornik.
- W celu uzyskania pomocy skonsultuj się ze sprzedawcą lub wykwalifikowanym technikiem radiowo-telewizyjnym.

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



Note

- Tabliczka znamionowa znajduje się w tylnej części urządzenia.

2 Zestaw kina domowego DVD

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome. Zestaw kina domowego DVD został zaprojektowany z myślą o idealnym uzupełnieniu wystroju Twojego mieszkania. Ciesz się zestawem kina domowego DVD, który zapewnia wielokanałowy dźwięk przestrzenny i doskonałą jakość obrazu.

Wprowadzenie

Z tym zestawem można:

- oglądać filmy z odtwarzaczy DVD/VCD/SVCD lub urządzeń USB
- słuchać muzyki z płyt lub urządzeń USB
- wyświetlać zdjęcia z płyt lub urządzeń USB
- słuchać radia FM
- sterować urządzeniami zgodnymi ze standardem EasyLink za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania
- synchronizować odtwarzanie dźwięku i obrazu

Dzięki poniższym efektom dźwiękowym można wzbogacić brzmienie:

- Dźwięk przestrzenny
- Zaprogramowane tryby dźwięku

Urządzenie obsługuje następujące formaty plików/płyt:



Urządzenie odtwarza płyty DVD z następującymi kodami regionów:

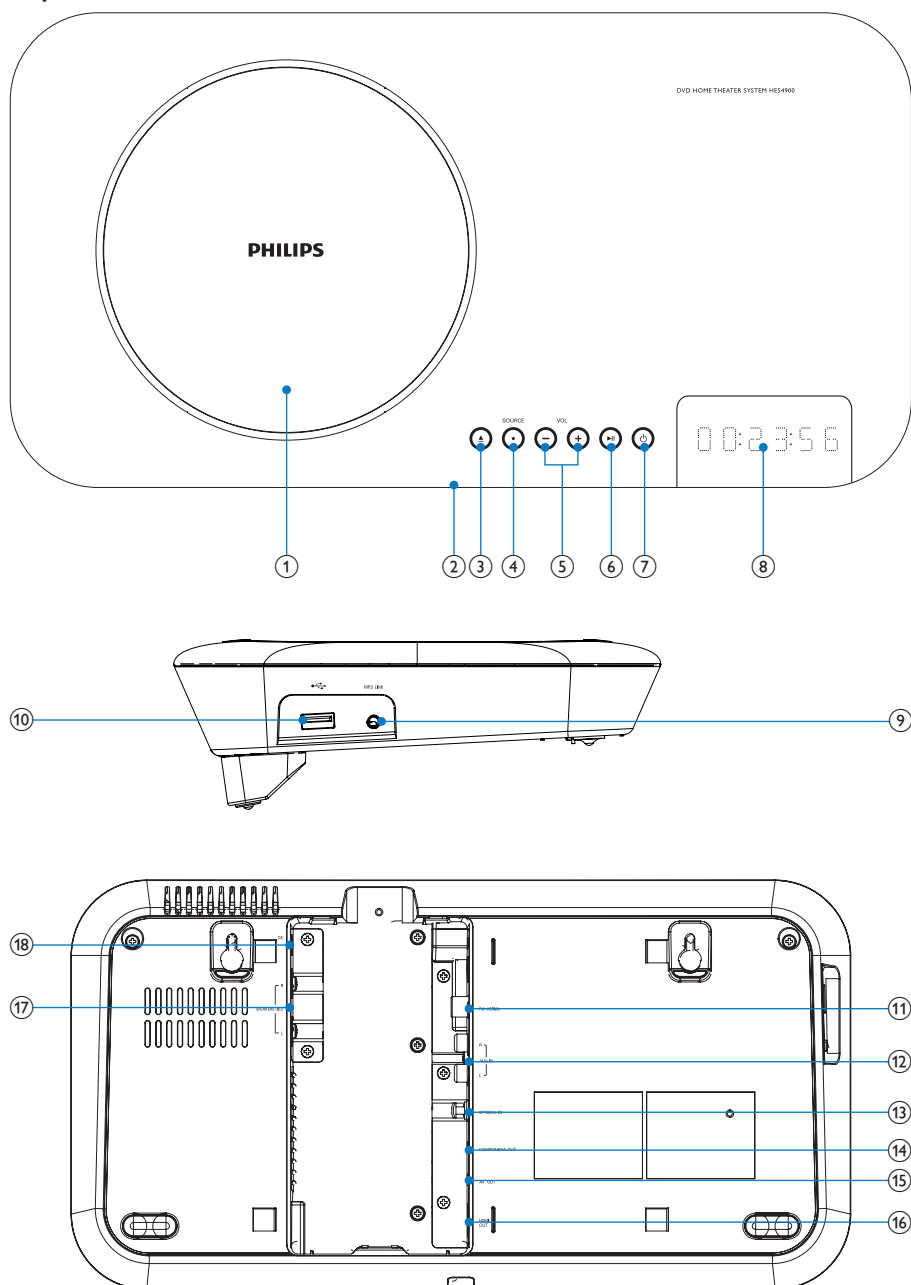
Kod regionu DVD	Kraje
 	Europa

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

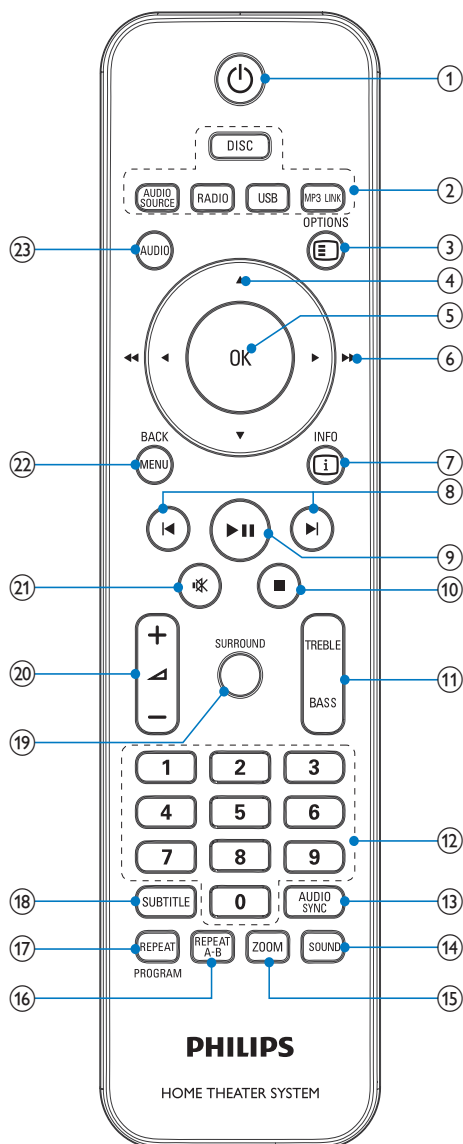
- Jednostka centralna
- Głośniki (x2)
- Cyfrowy subwoofer bezprzewodowy
- Pilot zdalnego sterowania (z bateriami)
- Zasilacz sieciowy dla jednostki centralnej
- Przewód zasilający
- Przewód A/V (czerwony/biały/żółty)
- Przewód MP3 Link
- Adapter SCART
- Antena przewodowa FM
- Wspornik i śruby (x4) do montażu ściennego

Opis urządzenia



- ① **Kieszonka na płytę**
- ② **Czujnik podczerwieni pilota zdalnego sterowania**
- ③ ▲
 - Otwieranie kieszeni na płytę.
- ④ **SOURCE**
 - Wybór źródła
- ⑤ **VOL -/+**
 - Ustawianie głośności
- ⑥ ►||
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- ⑦ ⏻
 - Włączanie urządzenia.
 - Przełączanie w normalny tryb gotowości lub w tryb gotowości o niskim poborze mocy.
- ⑧ **Panel wyświetlacza**
 - Wyświetlanie bieżącego stanu
- ⑨ **MP3 LINK**
 - Gniazdo typu jack dla zewnętrznego urządzenia audio
- ⑩ 🔌
 - Gniazdo USB
- ⑪ **FM ANT**
 - gniazdo antenowe FM.
- ⑫ **AUX IN L/R**
 - Gniazda wyjścia zewnętrznego sygnału audio
- ⑬ **OPTICAL IN**
 - Gniazdo wejścia sygnału optycznego
- ⑭ **COMPONENT OUT**
 - Gniazdo wyjścia rozdzielonych składowych sygnału wideo
- ⑮ **AV OUT**
 - Gniazdo sygnału wyjściowego audio/wideo
- ⑯ **HDMI OUT**
 - Gniazdo wyjściowe HDMI
- ⑰ **SPEAKER L/R**
 - Gniazdo służące do podłączenia lewego/prawego głośnika
- ⑱ **DC**
 - Gniazdo służące do podłączania zasilania

Opis pilota zdalnego sterowania



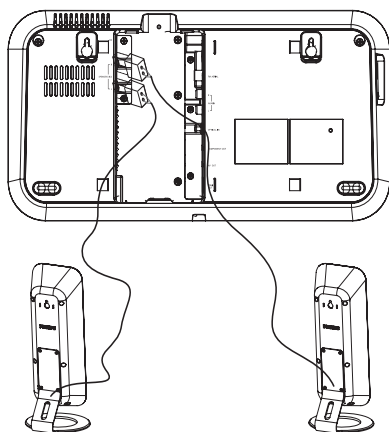
- ①
 - Włączanie urządzenia.
 - Przełączanie w normalny tryb gotowości lub w tryb gotowości o niskim poborze mocy.
- ② **Przyciski wyboru źródła**
 - Wybór źródła
- ③ **OPTIONS**
 - Wyświetlanie lub zamykanie menu ustawień zestawu
- ④
 - Menu: nawigacja w górę/dół
 - Przesuwanie powiększonego obrazu w górę/w dół
 - Obracanie lub odwracanie zdjęć
- ⑤ **OK**
 - Służy do potwierdzania wpisu lub wyboru.
- ⑥
 - Menu: nawigacja w lewo/prawo
 - Wyszukiwanie w utworze lub na płycie
 - Przesuwanie powiększonego obrazu w lewo/prawo
 - Nastaw stację radiową.
- ⑦ **INFO**
 - Odtwarzanie filmów/dźwięku: wyświetlanie informacji na temat bieżącego stanu lub płyty.
 - Zdjęcia: wyświetlanie widoku miniatur plików zdjęć.
 - Odtwarzanie radia FM; wyświetlanie zegara RDS
- ⑧
 - Przejście do poprzedniego/następnego tytułu/rozdziału/utworu
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- ⑨
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania

- ⑩ ■
 - Zatrzymanie odtwarzania
 - Kasowanie zaprogramowanej stacji radiowej
- ⑪ **TREBLE/BASS**
 - Dostosowywanie poziomu tonów wysokich i niskich
- ⑫ **Klawiatura numeryczna**
 - Bezpośredni wybór tytułu/rozdziału/utworu
 - Bezpośredni wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- ⑬ **AUDIO SYNC**
 - Dostęp do ustawień opóźnienia dźwięku
- ⑭ **SOUND**
 - Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego
- ⑮ **ZOOM**
 - Zdjęcia lub filmy video: powiększanie/pomniejszanie
- ⑯ **REPEAT A-B**
 - Powtarzanie określonego fragmentu utworu/płyty
- ⑰ **REPEAT/PROGRAM**
 - Wybieranie lub wyłączanie trybu powtarzania lub odtwarzania losowego
 - Programowanie stacji radiowych
- ⑱ **SUBTITLE**
 - Wybór języka napisów dialogowych płyt DVD lub DivX
- ⑲ **SURROUND**
 - Włączanie/wyłączanie efektu dźwiękowego DVS (Dolby Virtual Speakers)
- ⑳ + ▴ -
 - Ustawianie głośności
- ㉑ 🔊
 - Wyciszanie lub przywracanie głośności

- ㉒ **MENU/BACK**
 - Powrót do poprzedniego ekranu
 - Płyty video: przejście lub wyjście z menu płyty
 - Płyty video ze sterowaniem odtwarzania (PBC): włączanie/wyłączanie funkcji PBC
- ㉓ **AUDIO**
 - Płyty VCD: wybór trybu dźwięku stereo, mono z lewego lub z prawego kanału
 - Płyty DVD/DivX: wybór języka ścieżki dźwiękowej

3 Podłączanie

Podłączanie głośników



- 1 Włóż wtyczki głośników do gniazd SPEAKER L/R.

Podłączanie telewizora

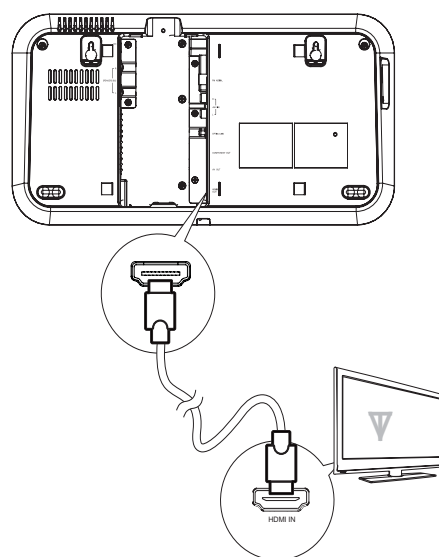
Opcja 1: Podłączanie do gniazda HDMI — najlepsza jakość

Aby cieszyć się w pełni obrazem w standardzie HD, skorzystaj z połączenia HDMI. Połączenie HDMI umożliwia korzystanie z cyfrowego, nieskompresowanego interfejsu pozwalającego poruszać się między telewizorem a zestawem. Zarówno sygnały audio i wideo są przesyłane za pomocą przewodu HDMI.



Notes

- Aby korzystać z funkcji Philips EasyLink, konieczne jest połączenie HDMI (patrz 'Korzystanie z funkcji Philips EasyLink' na str. 21).
- To urządzenie jest zgodne ze standardem HDMI CEC. Umożliwia on sterowanie połączonymi urządzeniami przez HDMI.



- 1 Podłącz przewód HDMI (niedołączony do zestawu) do:
 - - gniazda **HDMI OUT** tego zestawu,
 - - gniazda wejściowego HDMI telewizora.

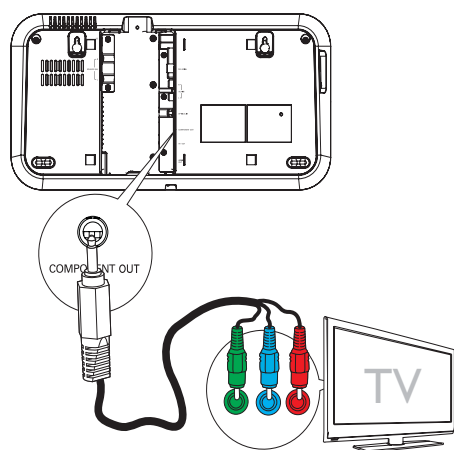


Tip

- Jeśli telewizor posiada wyłącznie połączenie DVI, można podłączyć za pomocą adaptera HDMI/DVI. Aby połączenie to było w pełni funkcjonalne, potrzebne jest dodatkowe połączenie audio.

Opcja 2: Podłączanie do gniazd rozdzielonych składowych sygnału wideo — bardzo dobra jakość

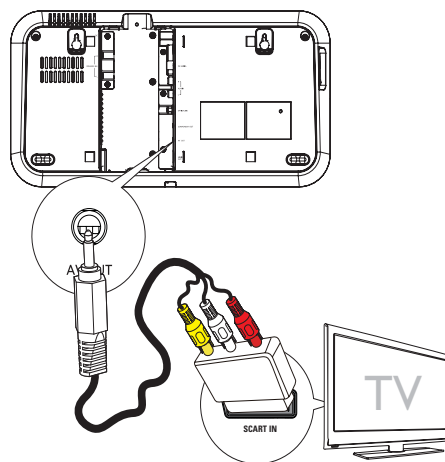
Połączenie rozdzielonych składowych sygnału wideo pozwala cieszyć się lepszą jakością obrazu niż w przypadku połączenia za pomocą gniazda wyjściowego AV. Choć rozdzielone składowe sygnały wideo obsługują sygnał o wysokiej rozdzielczości, jakość obrazu jest analogowa i niższa niż w przypadku połączenia HDMI.



- 1 Podłącz przewód rozdzielonych składowych sygnału wideo (czerwony/niebieski/zielony – niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda **COMPONENT OUT** tego zestawu,
 - gniazd wejściowych rozdzielonych składowych sygnału telewizora.

Opcja 3: Podłączanie do gniazda SCART — dobra jakość

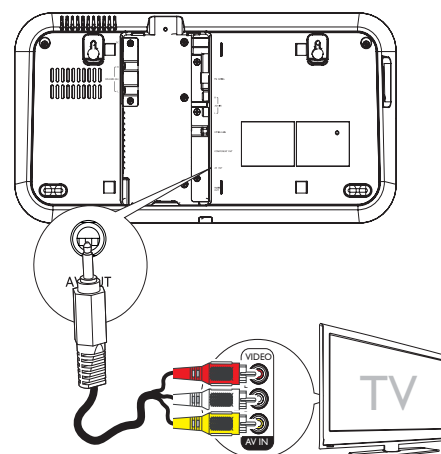
Jeden przewód SCART służy do przesyłania sygnałów audio i wideo. Sygnał audio jest sygnałem stereo, a sygnał wideo — sygnałem kompozytowym. Połączenie SCART nie obsługuje obrazu wideo w wysokiej rozdzielczości i wykorzystuje technologię analogową.



- 1 Podłącz przewód audio-wideo (dołączony do zestawu) do:
 - gniazda **AV OUT** tego zestawu,
 - wejściowych gniazd AV adaptera SCART.
- 2 Podłącz adapter SCART do telewizora.

Opcja 4: Podłączanie do wyjściowego gniazda AV — średnia jakość

Gniazdo wyjściowe AV umożliwia korzystanie z podstawowego połączenia analogowego.



- ① Podłącz przewód audio-wideo (dołączony do zestawu) do:
 - - gniazda **AV OUT** tego zestawu,
 - - wejściowych gniazd AV telewizora.



Tip

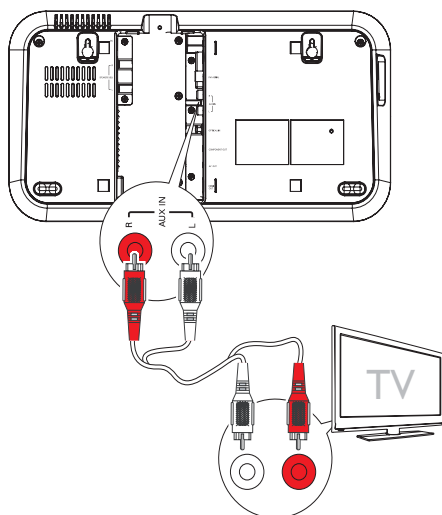
- Aby odtwarzać dźwięk za pomocą zestawu zamiast przez telewizor, podłącz wyłącznie żółty przewód wideo. Nie podłączaj przewodu audio (czerwony i biały).

Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio

Możesz odtwarzać muzykę z zewnętrznych urządzeń audio takich, jak odtwarzacz MP3, przenośny odtwarzacz CD itp.

Połączenie za pomocą wejścia Aux

W przypadku urządzeń audio z czerwonymi/białymi wyjściowymi gniazdami audio:



- 1 - podłącz przewód audio (czerwony/biały — niedołączony do zestawu) do:
 - - gniazda **AUX IN L/R** tego zestawu.

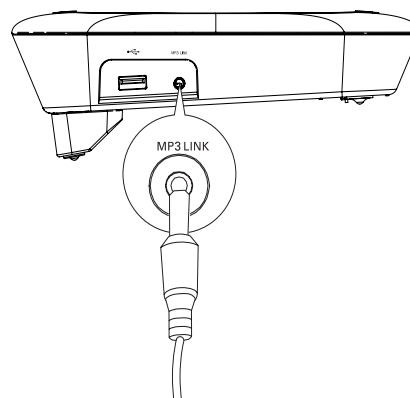
- - gniazd wyjściowych audio urządzenia.

- 2 Naciśnij przycisk **AUX** na pilocie.

- 3 Aby odtwarzać muzykę, użyj elementów sterujących podłączonego urządzenia (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).

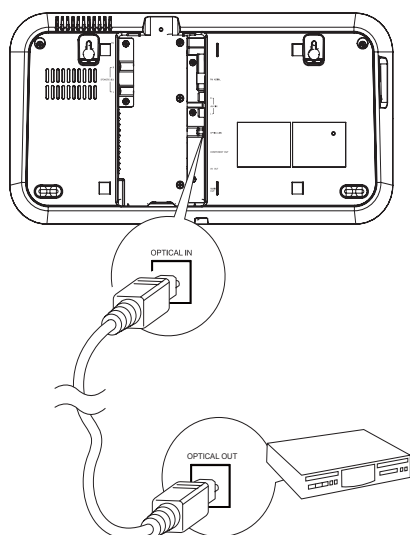
Połączenie za pomocą złącza MP3 Link

Urządzenie audio z gniazdem słuchawek



- ① Podłącz dołączony do zestawu przewód MP3 Link do:
 - - gniazda **MP3 LINK** zestawu,
 - - gniazda słuchawek urządzenia zewnętrznego.
- ② Naciśnij przycisk **MP3 LINK**.
- ③ Aby odtwarzać muzykę, użyj elementów sterujących podłączonego urządzenia (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).

Podłączanie cyfrowego wzmacniacza lub amplitunera



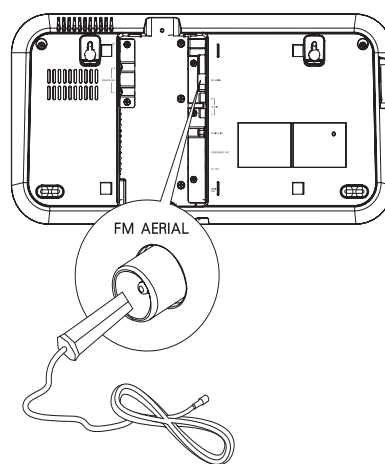
- ① Podłącz przewód optyczny (niedołączony do zestawu) do:
 - - gniazda **OPTICAL IN** tego zestawu,
 - - optycznego gniazda wyjściowego cyfrowego wzmacniacza lub amplitunera.

Podłączanie anteny FM



Tip

- Urządzenie nie obsługuje odbioru fal średnich (MW).



- 1 Podłącz antenę FM (dołączona do zestawu) do gniazda **FM ANT** zestawu.

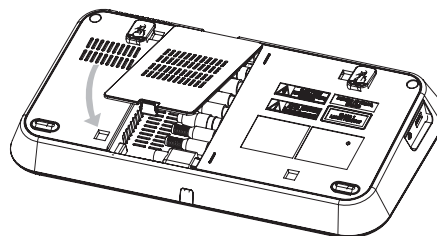
Ustawianie urządzenia



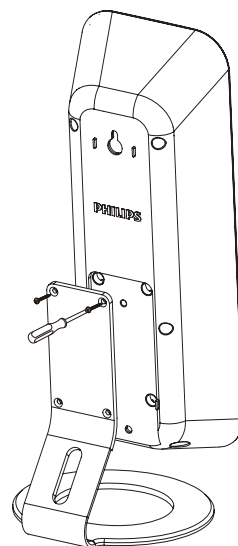
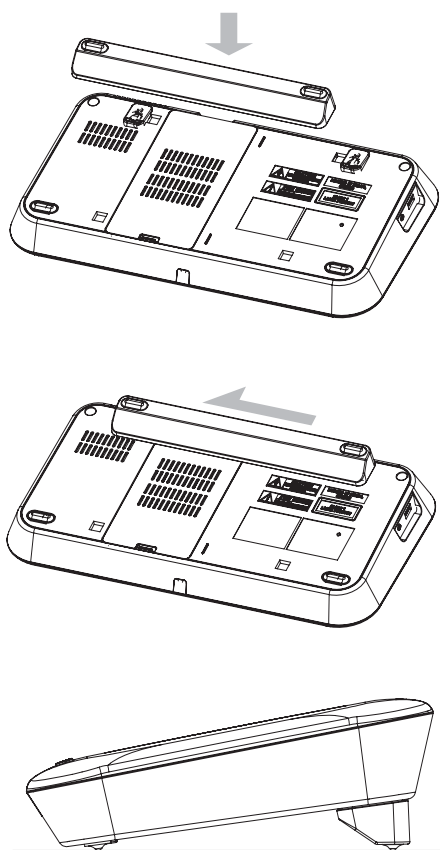
Notes

- Aby zapobiec powstawaniu zakłóceń magnetycznych lub niepożądanych trzasków, nigdy nie umieszczaj urządzenia i głośników zbyt blisko jakichkolwiek źródeł promieniowania.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia w zamkniętej szafce.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazdka elektrycznego, w miejscu ułatwiającym dostęp do przewodu zasilającego.

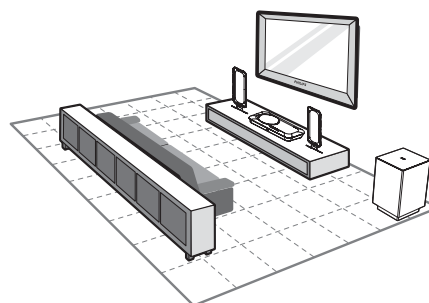
- 1 Wykonaj połączenia (patrz wyżej), a następnie załóż panel tylny, aby nie zarysować tylnej części urządzenia.



- 2 Zamontuj podstawę i ustaw jednostkę centralną w niewielkiej odległości od telewizora.



- 4 Umieść subwoofer w rogu pomieszczenia lub w odległości co najmniej jednego metra od telewizora.



- 3 Zamontuj podstawy głośnikowe i ustaw głośniki na poziomie uszu, w pozycji równoległej w stosunku do obszaru odsłuchu.

Przygotowanie pilota

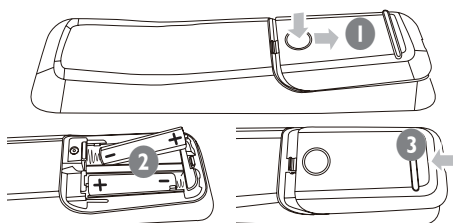
! Cautions

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Ryzyko skrócenia żywotności baterii! Nie należy używać baterii różnych typów lub marek.
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Gdy pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

≡ Note

- Nadchloran — konieczne może być specjalne postępowanie. Odwiedź stronę www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż dwie baterie R03 lub AAA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



Podłączanie zasilania

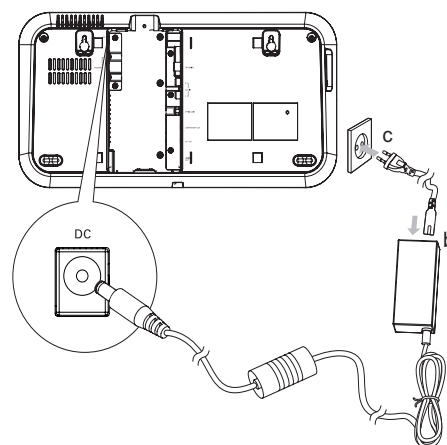
! Cautions

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie produktu.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilania prądem przemiennym zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.

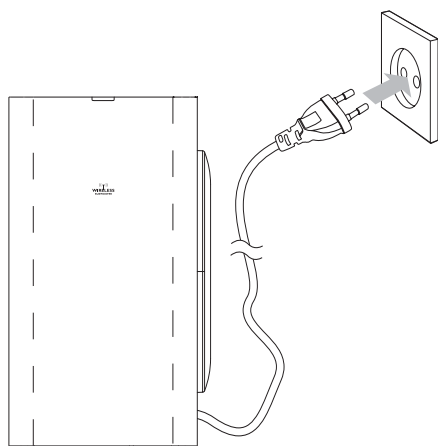
≡ Note

- Przed podłączeniem zasilania upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

- 1 Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania **prądem stałym** zestawu i do gniazdka elektrycznego.



- 2 Za pomocą przewodu zasilającego podłącz cyfrowy subwoofer bezprzewodowy do gniazdka elektrycznego.



4 Czynności wstępne

! Caution

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

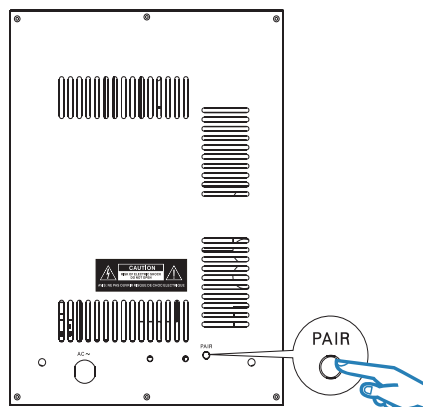
Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Włączanie

- 1 Naciśnij przycisk Φ .
 - ↳ Urządzenie przełączy się na ostatnio wybrane źródło.
- 2 Poczekaj na automatyczną konfigurację połączenia bezprzewodowego między jednostką centralną i subwooferem.
 - ↳ Migać będzie komunikat **[PAIRING]** (parowanie).
 - ↳ Jeżeli połączenie zostanie nawiązane, wyświetlony zostanie komunikat **[PAIR OK]** (parowanie OK), a na subwooferze zapali się niebieski wskaźnik.
 - ↳ Jeżeli połączenie nie zostanie nawiązane, wyświetlony zostanie komunikat **[PAIR FAIL]** (niepowodzenie parowania), a na subwooferze zapali się zielony wskaźnik.

- ↳ W przypadku niepowodzenia nawiązania automatycznego połączenia bezprzewodowego połączenie należy ustawić ręcznie.



Ręczna konfiguracja połączenia bezprzewodowego

- 1 W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOURCE** na jednostce centralnej przez 3 sekundy.
 - ↳ Zacznie migać komunikat **[PAIRING]** (parowanie).
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIR** na subwooferze przez 3 sekundy.
 - ↳ Na subwooferze zacznie migać na przemian niebieski i zielony wskaźnik.
 - ↳ Jeżeli połączenie bezprzewodowe zostanie nawiązane, wyświetlony zostanie komunikat **[PAIR OK]** (parowanie OK), a na subwooferze zapalą się niebieskie wskaźniki.
- 3 Włącz ponownie jednostkę centralną.

Note

- W przypadku ponownego niepowodzenia nawiązania połączenia bezprzewodowego sprawdź, czy występuje konflikt lub silne zakłócenia (np. pochodzące z innych urządzeń elektronicznych) w pobliżu miejsca przebywania. Po usunięciu konfliktu lub zakłóceń powtórz czynności opisane wyżej.

Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia

- 1 Naciśnij przycisk **DISC**, aby włączyć tryb płyty.
- 2 Włącz telewizor i wybierz właściwy kanał wejścia wideo. (Informacje dotyczące wyboru właściwego wejścia można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora).

Wybór języka wyświetlania menu

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **OPTIONS**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**.
- 3 Wybierz opcję **[Język menu]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
- 5 Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **⏏** **OPTIONS**.

Korzystanie z funkcji Philips EasyLink

Urządzenie zostało wyposażone w złącze Philips EasyLink wykorzystujące protokół HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Urządzenia zgodne ze standardem EasyLink podłączone do gniazda HDMI można obsługiwać za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania.

Note

- Firma Philips nie gwarantuje 100-procentowego współdziałania ze wszystkimi urządzeniami zgodnymi ze standardem HDMI CEC.

- 1 Włącz obsługę funkcji HDMI CEC w telewizorze lub w pozostałych podłączonych urządzeniach. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizorów/urządzeń.
- 2 Teraz można korzystać z poniższych funkcji sterowania Philips EasyLink.

Odtwarzanie jednym przyciskiem [Autom. wybudzanie TV]

Po naciśnięciu przycisku **▶||** to urządzenie włączy się z trybu gotowości i rozpocznie odtwarzanie płyty (jeśli płyta wideo znajduje się w kieszeni na płytę). Jednocześnie włączy się telewizor i przełączy się na odpowiedni kanał.

Wyłączanie zasilania jednym przyciskiem [Gotowość zestawu]

Po podłączeniu urządzenia do innych urządzeń obsługujących tryb gotowości można za pomocą pilota zdalnego sterowania przełączyć to urządzenie oraz wszystkie podłączone urządzenia HDMI w tryb gotowości. Operację tę można wykonać przy użyciu pilota zdalnego sterowania dowolnego z podłączonych urządzeń HDMI.

Odtwarzanie dźwięku jednym przyciskiem [Sterowanie dźwiękiem]

Po podłączeniu urządzenia do innych urządzeń zgodnych ze standardem HDMI CEC urządzenie może automatycznie przełączyć się na odtwarzanie dźwięku z podłączonego urządzenia.

Włączanie trybu obrazu bez przeplotu

Tryb obrazu bez przeplotu umożliwia wyświetlanie dwukrotnie większej liczby klatek na sekundę niż tryb obrazu z przeplotem (zwykły system telewizyjny). Ze względu na niemal dwukrotnie większą liczbę linii, tryb obrazu bez przeplotu oferuje większą rozdzielczość i jakość obrazu.

Przed włączeniem tej funkcji upewnij się, że:

- Telewizor obsługuje sygnał obrazu bez przeplotu.
- Urządzenie jest podłączone do telewizora przy pomocy przewodu rozdzielonych składowych sygnału wideo.

- 1 Włącz telewizor.
- 2 Upewnij się, że tryb obrazu bez przeplotu w telewizorze jest wyłączony (patrz instrukcja obsługi telewizora).
- 3 Włącz w telewizorze kanał umożliwiający odbiór sygnału z urządzenia.
- 4 Naciśnij przycisk **DISC**.
- 5 Naciśnij przycisk **⏏** **OPTIONS**.
- 6 Naciśnij przycisk **▲/▼**, aby wybrać w menu opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 7 Wybierz kolejno **[Progresywne] > [Wł]** i naciśnij przycisk **OK**.
↳ Zostanie wyświetlone ostrzeżenie.
- 8 Aby kontynuować, wybierz opcję **[Tak]** i naciśnij przycisk **OK**.
↳ Konfiguracja trybu obrazu bez przeplotu została zakończona.



Note

- Jeśli na ekranie zostanie wyświetlony pusty/ zniekształcony obraz, odczekaj 15 sekund na automatyczne przywrócenie ustawień lub ręcznie wyłącz tryb obrazu bez przeplotu.

- 9 Włącz w telewizorze tryb obrazu bez przeplotu.

Ręczne wyłączenie trybu obrazu bez przeplotu

- 1 Wyłącz w telewizorze tryb obrazu bez przeplotu.
- 2 Naciśnij przycisk **⏏** **OPTIONS**.
- 3 Naciśnij przycisk **▲/▼**, aby wybrać w menu opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 4 Wybierz kolejno **[Progresywne] > [Wył]** i naciśnij przycisk **OK**.
- 5 Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **⏏** **OPTIONS**.

5 Odtwarzanie

Note

- W przypadku niektórych typów płyt i plików jakość odtwarzania może się różnić.

Wybór źródła

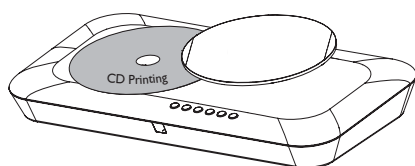
Możesz cieszyć się plikami video, audio i zdjęciami z płyt DVD/VCD/SVCD lub urządzeń USB.

Płyta

Cautions

- Nie należy patrzeć na wiązkę lasera zestawu.
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Nie należy odtwarzać płyt z wykorzystaniem akcesoriów takich, jak pierścienie stabilizujące czy różnego rodzaju nakładki na płyty.
- W kieszeni na płytę nigdy nie należy umieszczać przedmiotów innych niż płyty.

- Naciśnij przycisk **▲** na jednostce centralnej, aby otworzyć kieszeń na płytę.
- Włóż płytę do kieszeni na płytę.
 - Upewnij się, że etykieta jest skierowana do góry.



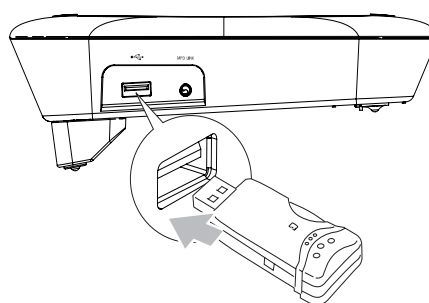
- Naciśnij przycisk **▲**, aby zamknąć kieszeń na płytę.
- Naciśnij przycisk **DISC**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę, czyli DISC.

Urządzenie USB

Note

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera muzykę, zdjęcia lub filmy nadające się do odtwarzania.

- Podłącz urządzenie USB do gniazda



- Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać źródło USB.
 - Zostanie wyświetlone menu zawartości.

Podłączony odtwarzacz MP3 (patrz 'Połączenie za pomocą złącza MP3 Link' na str. 15)

Oglądanie filmów

- Wybierz źródło. (patrz 'Wybór źródła' na str. 23)
- Aby rozpocząć odtwarzanie z płyty, naciśnij przycisk **▶II**.
- W przypadku urządzenia USB najpierw wybierz folder, a następnie wybierz plik i naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby powrócić do menu głównego, naciskaj przycisk **▲**, aż wybrany zostanie folder „Previous” (Poprzedni), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.

- ⑤ Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk ►||.
- ⑥ Aby wybrać następny/poprzedni tytuł/ścieżkę/rozdział, naciśnij przycisk ◀/▶. Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie:
 - Wybierz tytuł/rozdział/utwór, a następnie naciśnij przycisk ►||.



Tip

- Aby odtwarzać zablokowaną płytę DVD, wprowadź 4-cyfrowe hasło funkcji zabezpieczenia rodzicielskiego.

Korzystanie z menu płyty

Po załadowaniu płyty DVD/(S)VCD na ekranie telewizora może zostać wyświetlone menu.

Aby podczas odtwarzania wrócić do menu:

- 1 Naciśnij przycisk MENU/BACK.



Note

- Aby wyświetlić menu płyty VCD, należy włączyć funkcję sterowania odtwarzaniem (PBC, Playback Control) płyty.

Szybkie przewijanie do przodu / do tyłu

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk ◀/▶ (◀◀/▶▶), aby wybrać szybkość wyszukiwania.
 - Aby wznowić odtwarzanie ze zwykłą szybkością, naciśnij przycisk ►||.

Wznawianie odtwarzania pliku wideo od miejsca ostatniego zatrzymania



Note

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku odtwarzania wideo.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania, jeśli płyta nie została wyjęta z szuflady, naciśnij przycisk OK.

Aby anulować tryb wznowiania i całkowicie zakończyć odtwarzanie:

- 1 W trybie zatrzymania naciśnij przycisk ■.

Wybór języka ścieżki dźwiękowej

Możesz wybrać język ścieżki dźwiękowej w przypadku płyt DVD, DiVx lub VCD.

- 1 Podczas odtwarzania płyty naciśnij przycisk AUDIO.

→ Zostaną wyświetlone opcje języka.



Note

- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty. Naciśnij przycisk MENU/BACK, aby przejść do menu.

Wybór języka napisów dialogowych



Note

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku filmów na płytach DVD/DivX ze ścieżkami dźwiękowymi w wielu wersjach językowych.

- ① Naciśnij kilkakrotnie przycisk SUBTITLE, aby wybrać jeden z dostępnych języków napisów dialogowych.



Tip

- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty. Naciśnij przycisk MENU/BACK, aby przejść do menu.

Synchronizacja odtwarzania dźwięku i obrazu

Jeśli obraz jest odtwarzany szybciej od dźwięku (dźwięk nie pasuje do akcji na ekranie), możliwe jest opóźnienie dźwięku tak, aby zgadzał się z obrazem.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC** aż do wyświetlenia opcji „AUDIO SYNC XXX”.
↳ „XXX” oznacza czas opóźnienia.
- 2 W ciągu pięciu sekund naciśnij przycisk **↔ +/-**, aby ustawić czas opóźnienia odtwarzanego dźwięku.

Wielokrotne odtwarzanie fragmentu (płyty: DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Podczas odtwarzania muzyki lub filmu naciśnij przycisk **REPEAT A-B**, aby zaznaczyć początek.
- 2 Naciśnij przycisk **REPEAT A-B**, aby zaznaczyć koniec.
↳ Rozpocznie się wielokrotne odtwarzanie wybranego fragmentu.
 - Aby anulować powtarzanie odtwarzania, naciśnij ponownie przycisk **REPEAT A-B**.

Note

- Fragment określony przez punkty A i B można ustawić tylko w obrębie tego samego utworu/tytułu.

Powiększanie i pomniejszanie obrazu

- 1 Podczas odtwarzania filmu lub zdjęć naciśnij kilkakrotnie przycisk **ZOOM**, aby powiększyć lub pomniejszyć obraz.
 - Gdy obraz jest powiększony za pomocą przycisku **◀/▶/▲/▼** można przesuwając powiększony obraz.

Wyświetlanie informacji odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **ⓘ INFO**, aby wyświetlić informacje o odtwarzaniu.

Odtwarzanie filmu DivX

Istnieje możliwość odtwarzania filmów DivX skopiowanych na płytę CD-R/RW, płytę DVD do nagrywania lub urządzenie USB.

- 1 Włóż płytę lub podłącz urządzenie USB.
- 2 Wybierz źródło:
 - Płyty: naciśnij przycisk **DISC**.
 - Urządzenia USB: naciśnij przycisk **USB**.
- 3 Wybierz tytuł, który ma zostać odtworzony i naciśnij przycisk **▶II**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶II**.
 - Naciśnij przycisk **SUBTITLE**, aby zmienić język napisów dialogowych.

Notes

- Można odtwarzać jedynie filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przy użyciu kodu rejestracji DivX niniejszego urządzenia.
- Zawierające napisy dialogowe pliki z rozszerzeniami .srt, .smi, .sub, .ssa i .ass są obsługiwane, ale nie są wyświetlane w menu nawigacyjnym plików.
- Nazwa pliku z napisami dialogowymi musi być taka sama, jak nazwa pliku z filmem.

Słuchanie muzyki

- 1 Wybierz źródło.
- 2 Aby rozpocząć odtwarzanie z płyty, naciśnij przycisk **▶II**.
- 3 W przypadku podłączonego odtwarzacza MP3 najpierw wybierz folder, a następnie wybierz plik i naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby powrócić do menu głównego, naciskaj przycisk **▲**, aż wybrany

- zostanie folder „Previous” (Poprzedni), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - 5 Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
 - 6 Aby wybrać poprzedni/następny plik, naciśnij przycisk **◀▶**.

Wybór funkcji powtarzania/ odtwarzania losowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/PROGRAM**, aby wybrać opcję powtarzania lub tryb odtwarzania losowego.
 - Aby wznowić normalne odtwarzanie, naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/PROGRAM** aż do wyświetlenia opcji **[Odt. wiel. wył.]**.

Zmiana kanału dźwięku



Note

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku odtwarzania płyt VCD/DivX.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO**, aby wybrać kanał dźwięku dostępny na płycie:
 - Sygnał monofoniczny w kanale lewym
 - Sygnał monofoniczny w kanale prawym
 - Stereo



Tips

- Na podanych stronach można znaleźć opis poniższych opcji odtwarzania:
- Szybkie przewijanie do przodu / do tyłu (patrz 'Szybkie przewijanie do przodu / do tyłu' na str. 24)
- Powtarzanie fragmentu A-B (patrz 'Wielokrotne odtwarzanie fragmentu (płyty: DVD/VCD/CD/MP3/WMA)' na str. 25)
- Wyświetlanie informacji odtwarzania

Odtwarzanie plików MP3/ WMA/zdjęć

Istnieje możliwość odtwarzania plików MP3/ WMA/zdjęć skopiowanych na płytę CD-R/RW, płytę DVD do nagrywania lub urządzenie USB.

- 1 Włóż płytę lub podłącz urządzenie USB.
- 2 Wybierz źródło:
 - Płyty: naciśnij przycisk **DISC**.
 - Urządzenia USB: naciśnij przycisk **USB**.
 - Zostanie wyświetlone menu zawartości.
- 3 Wybierz folder, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz plik, który ma zostać odtworzony i naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby powrócić do menu głównego, naciśnij przycisk **▲**, aż wybrany zostanie folder „Previous” (Poprzedni), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
 - Aby wybrać poprzedni/następny plik, naciśnij przycisk **◀▶**.

Włączanie pokazu slajdów

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **☰** **OPTIONS**.
 - ↳ Wyświetlone zostaną miniaturki 12 zdjęć.
- 2 Wybierz plik, a następnie naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
 - Aby przejść do poprzedniego lub następnego obrazu wyświetlanego na ekranie, naciśnij przycisk **◀▶**.
 - Aby wybrać zdjęcie, naciśnij przycisk kursora.
 - Aby wyświetlić tylko wybrane zdjęcie, naciśnij przycisk **OK**.

Obracanie zdjęcia

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk ▲/▼, aby obrócić zdjęcie w lewo/w prawo.

Włączanie pokazu slajdów z muzyką

Można odtwarzać jednocześnie pliki w formacie MP3/WMA i zdjęcia w formacie JPEG, aby stworzyć pokaz slajdów z muzyką. Pliki MP3/WMA i JPEG muszą być zapisane na tej samej płycie lub urządzeniu USB.

- 1 Odtwórz muzykę w formacie MP3/WMA.
- 2 Przejdź do folderu/albumu ze zdjęciami i naciśnij przycisk ►||, aby rozpocząć pokaz slajdów.
 - ↳ Rozpocznie się pokaz slajdów, który będzie trwał do momentu, kiedy skończą się zdjęcia w folderze lub albumie.
 - ↳ Muzyka będzie odtwarzana do końca płyty.
 - ↳ Aby wrócić do menu, naciśnij przycisk **MENU/BACK**.
- 3 Aby zatrzymać pokaz slajdów, naciśnij przycisk ■.
- 4 Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, ponownie naciśnij przycisk ■.

6 Wyszukiwanie stacji radiowych FM

- 1 Sprawdź, czy dostarczona antena FM jest podłączona i całkowicie rozłożona.
- 2 Naciśnij przycisk **RADIO**.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀/▶ (◀◀▶▶).
- 4 Zwolnij przycisk, gdy wskazania częstotliwości zaczną się zmieniać.
 - ↳ Tuner FM automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 5 Powtórz czynności 3-4, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.

Dostrajanie do stacji nadającej słaby sygnał:
Naciśnij kilkakrotnie przyciski ◀/▶ (◀◀▶▶), aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne programowanie stacji radiowych

Note

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Za pomocą przycisków ◀/▶ wybierz numer do zaprogramowania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przyciski **REPEAT/PROGRAM**, aby rozpocząć automatyczne programowanie stacji radiowych.
 - ↳ Na ekranie zostanie na chwilę wyświetlony komunikat **[AUTO]** (automatycznie).

- ↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
- ↳ Automatycznie nadawana jest ostatnio zaprogramowana stacja radiowa.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Note

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Nastaw stację radiową.
- 2 Naciśnij przycisk **REPEAT/PROGRAM**, aby włączyć programowanie.
- 3 Za pomocą przycisków ◀/▶ nadaj tej stacji numer od 1 do 20, a następnie naciśnij przycisk **REPEAT/PROGRAM**, aby zatwierdzić.
 - ↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.

Note

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejsce inną stację.

Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Za pomocą przycisków ◀/▶ wybierz numer stacji, której chcesz słuchać.



Tip

- Aby bezpośrednio wybrać stację, można także skorzystać z klawiatury numerycznej.

Ustawianie zegara z funkcją RDS

Możesz wykorzystać sygnał czasu nadawany wraz z sygnałem RDS do automatycznego ustawienia zegara urządzenia.

- 1 Spróbuj dostroić do stacji radiowej RDS nadającej sygnał czasu.
 - ↳ Urządzenie odczyta czas RDS i automatycznie dostosuje ustawienie zegara.



Note

- Dokładność tych informacji jest zależna od nadających sygnał czasu stacji RDS.

Wyświetlanie informacji RDS

RDS (Radio Data System) to system umożliwiający stacjom FM nadawanie dodatkowych informacji. Podczas odbioru stacji RDS wyświetlana jest jej nazwa i ikona RDS. W przypadku korzystania z programowania automatycznego stacje RDS programowane są jako pierwsze.

- 1 Nastaw stację RDS.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby wyświetlić następujące informacje (jeżeli dostępne):
 - ↳ Nazwa stacji
 - ↳ Rodzaj programu, taki jak **[NEWS]** (wiadomości), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (muzyka pop)...
 - ↳ Częstotliwość

7 Regulacja ustawień

- 1 Naciśnij przycisk **OPTIONS**.
- 2 Wybierz stronę ustawień.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **►**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk **◀**.
 - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **OPTIONS**.

Ustawienia ogólne

[General Setup Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Blokada płyty]

Umożliwia ustawienie ograniczeń odtwarzania dla określonych płyt. Przed rozpoczęciem należy włożyć płytę do kieszeni na płytę (można zablokować maksymalnie 40 płyt).

- **[Zablokuj]** – ograniczenie dostępu do bieżącej płyty. Wprowadź hasło, aby odblokować i odtwarzać płytę.
- **[Odblokuj]** – odtwarzanie wszystkich płyt.



Tip

- Aby ustawić lub zmienić hasło, wybierz kolejno **[Ust. preferencji]** > **[Hasło]**.

[Język menu]

Wybór preferowanego języka menu ekranowego

Urządzenie zostało wyposażone w złącze Philips EasyLink wykorzystujące protokół HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Urządzenia zgodne ze standardem EasyLink podłączone do gniazda HDMI można obsługiwać za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania.



Note

- Firma Philips nie gwarantuje 100-procentowego współdziałania ze wszystkimi urządzeniami zgodnymi ze standardem HDMI CEC.

[EasyLink]

- **[Autom. wybudzenie TV]** - Włączanie i wyłączanie funkcji odtwarzania jednym przyciskiem
- **[Gotowość zestawu]** - Włączanie i wyłączanie funkcji wyłączania zasilania jednym przyciskiem
- **[Sterowanie dźwiękiem]** - Włączanie i wyłączanie funkcji odtwarzania dźwięku jednym przyciskiem

[Wym. obrazu]

Włączanie lub wyłączanie regulacji poziomu jasności wyświetlacza

[Wygaszacz]

Wygaszacz chroni ekran telewizora przed uszkodzeniem spowodowanym wyświetlaniem statycznego obrazu przez długi czas.

- **[Wł.]** – włączanie wygaszacza ekranu.
- **[Wył.]** – wyłączanie wygaszacza ekranu.

[Wyłącznik czasowy]

Ta funkcja umożliwia automatyczne przejście w tryb gotowości po upływie zaprogramowanego czasu.

- **[15 min], [30 min], [45 min], [60 min]** – ta opcja umożliwia wybór czasu, po którym urządzenie przełączy się w tryb gotowości.
- **[Wył.]** – wyłączenie trybu uśpienia.

Przełączanie w tryb gotowości

[Tryb gotowości]

Ustawianie trybu gotowości.

- **[Normal]** – pobór mocy < 4 W.
- **[Tryb energooszcz.]** – pobór mocy < 1 W. W przypadku tej opcji włączenie zestawu może jednak trwać nieco dłużej.

[Kod wypoż. DivX(R)]

Wyświetlanie kodu rejestracji DivX®.



Tip

- Kod rejestracji DivX tego urządzenia należy wprowadzić w przypadku wypożyczenia lub kupowania filmów na stronie internetowej www.divx.com/vod. Filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przez usługę DivX@VOD (Video On Demand), mogą być odtwarzane wyłącznie w urządzeniu, dla którego ta usługa została zarejestrowana.

Ustawienia dźwięku

[Audio Setup Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Dźwięk HDMI]

Po połączeniu urządzenia z telewizorem za pomocą przewodu HDMI należy wybrać ustawienie sygnału audio dla tego połączenia.

- **[Wł]** – dźwięk jest odtwarzany jednocześnie przez telewizor i urządzenie. Jeśli format dźwięku płyty nie jest obsługiwany, zostanie on poddawany konwersji do dźwięku dwukanałowego (liniowe kodowanie PCM).
- **[Wył]** – wyłączenie odtwarzania dźwięku przez telewizor. Dźwięk jest odtwarzany wyłącznie przez to urządzenie.

[Tryb nocny]

Wycisza głośne dźwięki i wzmacnia głośność cichych, dzięki czemu można oglądać filmy DVD przy niskiej głośności bez zakłócania spokoju innych domowników czy sąsiadów.

- **[Wył]** – umożliwia słuchanie dźwięku przestrzennego o pełnej dynamice.
- **[Wł]** – umożliwia ciche oglądanie w nocy (tylko płyty DVD).

Ustawienia obrazu

[Video Setup Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[System TV]

To ustawienie należy zmienić, jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany. To domyślnie ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.

- **[PAL]** – Dla telewizorów z systemem kolorów PAL.
- **[NTSC]** – Dla telewizorów z systemem kolorów NTSC.
- **[Uniwersalny]** – Dla telewizorów zgodnych zarówno z systemem PAL, jak i NTSC.

[Rodzaj TV]

Format ekranu TV określa proporcje obrazu w zależności od typu podłączonego telewizora.



4:3 Panorama (PS)



4:3 Letter Box (LB)



Panoramiczny 16:9

- **[4:3 Panorama]** – Telewizor 4:3: obraz o pełnej wysokości z przyciętymi bokami.
- **[4:3 Letter Box]** – Telewizor 4:3: obraz panoramiczny z czarnymi pasami u góry i u dołu ekranu.
- **[Panoramiczny 16:9]** – Telewizor panoramiczny: proporcje obrazu 16:9.

[Progresywne]

Włączanie lub wyłączanie trybu obrazu bez przeplotu

[Ustaw. kolorów]

Umożliwia wybór zaprogramowanego zestawu ustawień kolorów lub zdefiniowanie własnego ustawienia.

- **[Standard]** – oryginalne ustawienie kolorów.
- **[Jasny]** – ustawienie żywych kolorów.
- **[Stonowany]** – ustawienie ciepłych kolorów.
- **[Własne]** – umożliwia zdefiniowanie własnego ustawienia kolorów. Regulacja jasności, kontrastu, ostrości, odcieni i nasycenia kolorów wyświetlacza.

[Napisy]

Wyłączenie lub włączenie wyświetlania napisów.

- **[Wł]** – wyświetlanie efektów dźwiękowych w napisach dialogowych. Dotyczy tylko płyt, które zawierają napisy i telewizorów, które obsługują tę funkcję.
- **[Wył]** – wyłączenie funkcji napisów.

Ustawienia preferencji

[Preference Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Dźwięk]

Wybór preferowanego języka ścieżki dźwiękowej płyty

[Napisy]

Wybór preferowanego języka napisów dialogowych płyty

[Menu płyty]

Wybór preferowanego języka menu płyty



Notes

- Jeśli wybrany język nie jest dostępny na płycie, zostanie użyty domyślny język płyty.
- W przypadku niektórych płyt zmiana języka napisów dialogowych lub ścieżki dźwiękowej możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty.
- Aby wybrać język, którego nie ma na liście języków w menu, wybierz opcję **[Inne]**. Następnie przejrzyj listę kodów języków, która znajduje się na końcu niniejszej instrukcji, i wprowadź odpowiedni 4-cyfrowy kod języka.

[Zab. rodzic.]

Ograniczanie dostępu do płyt, które są nieodpowiednie dla dzieci. Na płytach tego typu muszą znajdować się informacje o poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego.

1) Naciśnij przycisk **OK**.

2) Wybierz poziom zabezpieczenia rodzicielskiego, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

3) Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź hasło.



Notes

- Płyty o wyższym poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego od ustawionego w opcji **[Zab. rodzic.]** można odtwarzać dopiero po wprowadzeniu hasła.
- Poziomy zabezpieczenia zależą od kraju. Aby zezwolić na odtwarzanie wszystkich płyt, wybierz opcję „8”.
- Na niektórych płytach wydrukowane są informacje na temat poziomu zabezpieczenia rodzicielskiego, ale nie są one nagrane. W przypadku tego typu płyt funkcja ta nie będzie działać.



Tip

- Hasło można ustawić lub zmienić (więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **[Ust. preferencji]** > **[Hasło]**).

[PBC]

Włączenie lub wyłączenie wyświetlania menu zawartości płyt VCD/SVCD z funkcją sterowania odtwarzaniem PBC.

- **[Wł]** – po włożeniu płyty zostanie wyświetlone menu indeksu

- **[Wył]** – menu zostanie pominięte i odtwarzanie rozpocznie się od pierwszego tytułu

[Nawig MP3/JPEG]

Wybierz, aby wyświetlić foldery lub wszystkie pliki.

- **[Z menu]** – wyświetlanie folderów, w których znajdują się pliki MP3/WMA
- **[Bez menu]** – wyświetlanie wszystkich plików

[Hasło]

Ustawienie lub zmiana hasła dla zablokowanych płyt lub płyt DVD z ograniczeniami odtwarzania.

- 1) Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź wartość „0000” lub ostatnio ustawione hasło w polu **[Stare hasło]**.
- 2) Wprowadź nowe hasło w polu **[Nowe hasło]**.
- 3) Ponownie wprowadź nowe hasło w polu **[Potwierdź]**.
- 4) Naciśnij przycisk **OK**, aby wyjść z menu ustawień.



Note

- Jeśli nie pamiętasz swojego hasła, przed ustawieniem nowego hasła wprowadź wartość „0000”.

[Napisy DivX]

Wybierz zestaw znaków, który obsługuje napisy DivX.

[Standard]

Angielski, irlandzki, duński, estoński, fiński, francuski, niemiecki, włoski, portugalski, luksemburski, norweski (bokmål i nynorsk), hiszpański, szwedzki, turecki

[Cent. Eur.]

Polski, czeski, słowacki, albański, węgierski, słoweński, chorwacki, serbski (alfabet łaciński), rumuński

[Cyrilica]

Białoruski, bułgarski, ukraiński, macedoński, rosyjski, serbski

[Grecki]

Greek

[Hebrajski]

Hebrajski



Note

- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami dialogowymi jest taka sama, jak nazwa pliku z filmem. Jeśli na przykład nazwa pliku z filmem to „Movie.avi”, to plik tekstowy musi nosić nazwę „Movie.sub” lub „Movie.srt”.

[Info o wersji]

Wyświetlanie informacji o wersji oprogramowania urządzenia



Tip

- Informacja ta może być przydatna w przypadku aktualizacji oprogramowania do najnowszej wersji dostępnej na stronie internetowej firmy Philips, którą można pobrać i zainstalować w tym urządzeniu.

[Domyślne]

Przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych urządzenia, z wyjątkiem ustawień **[Blokada płyty]**, **[Hasło]** i **[Zab. rodzic.]**.

8 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **+** , aby zwiększyć/zmniejszać poziom głośności.

Wybór efektu dźwiękowego

Note

- Jednoczesne użycie różnych efektów dźwiękowych nie jest możliwe.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOUND**, aby wybrać:
 - **[CLASSIC]** (Koncert)
 - **[ROCK]** (Akcja)
 - **[Sport]** (Gry)
 - **[Relaks]** (Dramat)
 - **[Noc]**

Wybór efektu dźwięku przestrzennego

Technologia DVS (Dolby Virtual Speaker) pozwala wygenerować niezwykle realistyczny efekt dźwięku 5.1-kanalowego z zaledwie dwóch głośników. Jest to doskonałe rozwiązanie do pomieszczeń o ograniczonej powierzchni.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **SURROUND**, aby włączyć/wyłączyć efekt dźwięku przestrzennego.

Dostosowywanie poziomu tonów wysokich i niskich

- 1 Naciśnij przycisk **TREBLE** lub **BASS**.
- 2 W ciągu pięciu sekund naciśnij przycisk  **+**/-, aby ustawić poziom tonów wysokich (TREBLE) lub niskich (BASS).

Wyciszanie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk  w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

9 Informacje o produkcie



Note

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Całkowita moc wyjściowa	2x75W +250W RMS
Odpowiedź częstotliwościowa	20–20000 Hz, +/-3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dB
Wejście Aux	1,00 V RMS 20 kΩ

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Dekodowanie obrazu	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Przetwornik C/A obrazu	12 bitów
System sygnału	PAL / NTSC
Format wideo	4:3 / 16:9
Odstęp sygnału od szumu na obrazie	> 48 dB
Przetwornik C/A dźwięku	24 bity / 96 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%

Odpowiedź częstotliwościowa	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–24 kHz (96 kHz)
-----------------------------	---

Odstęp sygnału od szumu	> 67 dBA
-------------------------	----------

Tuner (FM)

Zakres strojenia	87,5–108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
Czułość	< 22 dBf
– Mono, 26 dB; odstęp sygnału od szumu	
Selektywność wyszukiwania	> 28 dBf
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	> 50 dB

Głośniki

Impedancja głośnika	8 Ω
Przetwornik, subwoofer	Subwoofer 6,25"
Przetwornik, głośnik niskotonowy	Głośnik niskotonowy 3 cale
Przetwornik, głośnik wysokotonowy	Głośnik wysokotonowy 19 mm
Czułość	
– Subwoofer	> 84 dB/m/W ± 4 dB/m/W
– Głośnik niskotonowy/	> 82 dB/m/W ±
Głośnik wysokotonowy	4 dB/m/W

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	220–230 V, 50 Hz
Pobór mocy podczas pracy	32 W 38 W
- jednostka centralna	
- subwoofer	
Pobór mocy w normalnym trybie gotowości	< 4 W
Pobór mocy w trybie gotowości o niskim poborze mocy	< 1 W
Kompozytowy sygnał wideo	1,0 V _{p-p} , 75 Ω
Optyczne gniazdo wyjściowe	0,5 V _{pp} ± 0,1 V _{pp} 75 Ω
Wyjście HDMI (CEC)	1.3a
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja: 2.0
Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	360 x 190 x 65 mm
- głośniki	135 x 330 x 135 mm
- skrzynka	170 x 330 x 340 mm
beprzewodowego subwoofera (szer. x wys. x głęb.)	
Waga	
- z opakowaniem	13 kg
- jednostka centralna	1,2 kg
- głośnik	1,1 kg x 2
- skrzynka	5,4 kg
beprzewodowego subwoofera	

Obsługiwane formaty płyt

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- Pliki graficzne (Kodak, JPEG) na płytach CD-R(W)
- DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x i 5.x
- WMA

Obsługiwane formaty płyt MP3-CD:

- ISO 9660
- Maks. ilość znaków w nazwie tytułu/albumu: 12 znaków
- Maks. ilość tytułów plus nazwa albumu: 255.
- Maks. liczba poziomów katalogów – 8
- Maks. ilość albumów: 32
- Maks. ilość utworów MP3: 999.
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania płyt MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dostępne szybkości kompresji płyty MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nie są obsługiwane następujące formaty:
 - Pliku typu *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Nieanglojęzyczna nazwa albumu/tytułu
 - Płyty nagrane w formacie Joliet
 - Plik MP3 Pro i MP3 ze znacznikami ID3

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32-320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane; Przykładowo dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

10 Rozwiązywanie problemów



Warning

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający urządzenia został podłączony prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Pilot nie działa

- Przed naciśnięciem przycisku funkcji najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim jednostki centralnej.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/– w komorze baterii.
- Wymień baterie.

Niepowodzenie połączenia bezprzewodowego.

- Ręczna konfiguracja połączenia bezprzewodowego (patrz 'Ręczna konfiguracja połączenia bezprzewodowego' na str. 20).

Nieobsługiwane urządzenie USB lub karta SD/MMC

- Urządzenie USB lub karta SD/MMC jest niezgodna z urządzeniem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Nie wykryto płyty lub płyta nie jest odtwarzana

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona do góry nogami.
- Sprawdź typ płyty, system kodowania kolorów oraz kod regionu.
- Dezaktywuj hasło kontroli rodzicielskiej lub zmień poziom zabezpieczeń.
- Sprawdź, czy na płycie nie ma żadnych rys ani smug. Wymień lub wyczyść płytę.
- Wewnątrz urządzenia skropliła się para wodna. Poczekaj, aż zaparowanie zniknie.

Brak obrazu

- Sprawdź połączenie wideo.
- Włącz telewizor i wybierz właściwy kanał wejścia wideo.
- Aktywowana jest opcja bez przeplotu, ale telewizor nie obsługuje tej opcji.

Brak obrazu przy zastosowaniu połączenia HDMI.

- Sprawdź, czy przewód HDMI nie jest uszkodzony. Wymień przewód HDMI na nowy.
- Jeśli ma to miejsce po zmianie rozdzielczości obrazu HDMI, wybierz właściwą rozdzielczość, aby pojawił się obraz.

Obraz biało-czarny lub z zakłóceniami

- Płyta została nagrana w standardzie systemu kolorów, który nie jest obsługiwany przez telewizor (PAL/NTSC).
- Czasami mogą pojawiać się niewielkie zniekształcenia obrazu. Nie oznaczają one usterki urządzenia.

- Wyczyść płytę.
- Zakłócenia obrazu mogą wystąpić podczas ustawionej opcji bez przeplotu.

Nie można ustawić języka ścieżki dźwiękowej lub napisów dialogowych

- Płyta nie została nagrana ze ścieżkami dźwiękowymi lub napisami dialogowymi w wersji wielojęzycznej
- Zmiana ustawień języka ścieżki dźwiękowej lub napisów dialogowych na płycie jest niedozwolona.

Nie można wybrać trybu bez przeplotu.

- Upewnij się, że tryb sygnału wideo jest ustawiony w pozycji **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

Nie można zmienić proporcji obrazu nawet po ustawieniu formatu obrazu.

- Proporcje obrazu zostały ustalone na załadowanej płycie DVD.
- W niektórych systemach TV nie można zmieniać proporcji obrazu.

Nie można odtworzyć kilku plików z urządzenia USB lub karty SD/MMC

- Maksymalna ilość folderów lub plików w urządzeniu USB lub na karcie SD/MMC została przekroczona. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Sprawdź, czy podłączony jest bezprzewodowy subwoofer.

Brak dźwięku przy zastosowaniu połączenia HDMI.

- Odtwarzanie dźwięku może nie być możliwe, jeśli podłączone urządzenie nie obsługuje formatu HDCP lub obsługuje jedynie standard DVI.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy jednostką centralną a telewizorem lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.
- Podłącz zewnętrzną antenę FM.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

11 Dodatek

Montaż na ścianie

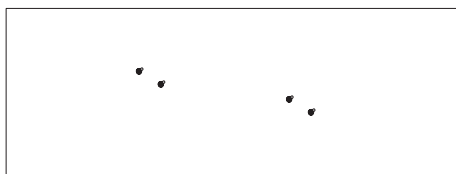


Cautions

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Aby bezpiecznie zamontować urządzenie na ścianie, zawsze skonsultuj się z fachowcem.
- Ryzyko obrażeń! Upewnij się, że w czasie wiercenia otworów nie dojdzie do naruszenia żadnej instalacji takiej jak gazowa, wodna lub elektryczna.

Zawartość zestawu montażowego

4 śruby do montażu naściennego (2 do jednostki centralnej, 2 do głośników)



Inne potrzebne urządzenia

- Wiertarka elektryczna
- Śrubokręt
- Ołówek

Montaż jednostki centralnej i głośników

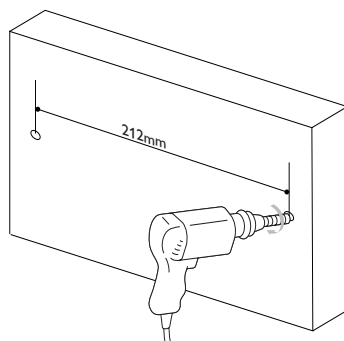


Caution

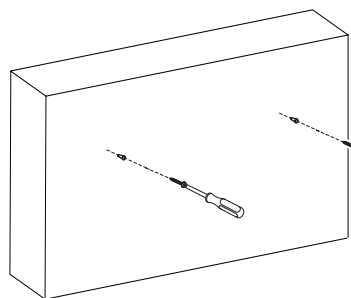
- Przymocuj jednostkę centralną i głośniki tylko do pełnej ściany betonowej lub płyt gipsowych!

Możesz zamontować jednostkę centralną i głośniki na ścianie.

- 1 Za pomocą ołówka zaznacz miejsca wiercenia, a następnie wywierć w zaznaczonych miejscach otwory.

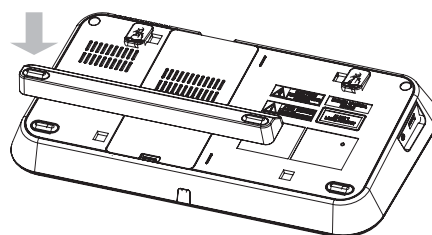


- 2 Wkręć dołączone śruby montażowe.

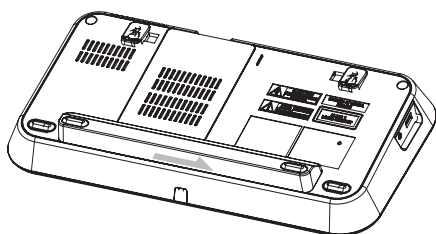


Polski

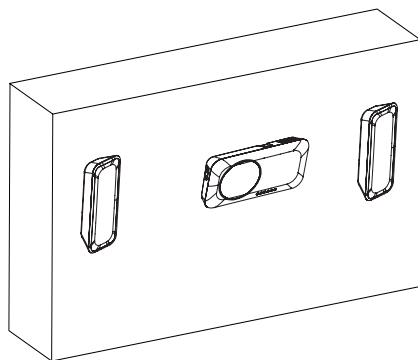
- 3 Jeśli tylny uchwyt został zamontowany z tyłu jednostki centralnej, zdejmij go.



- 4 Zamontuj tylny uchwyt na tylnej części spodu jednostki centralnej.



- 5** Zawieś jednostkę centralną i głośniki na miejscu.



12 Glossary

D

DivX®

Kodek DivX® jest opatentowaną technologią bazującą na kompresji MPEG-4, opracowaną przez firmę DivX®, Inc. Pozwala on na zmniejszenie rozmiaru cyfrowego pliku wideo przy jednoczesnym zachowaniu wysokiej jakości obrazu.

Dźwięk analogowy

Dźwięk, który nie został zamieniony na cyfrowy. Dźwięk analogowy jest dostępny przy użyciu przycisków AUDIO LEWY/PRAWY. Te czerwone i białe gniazda typu jack służą do wysyłania dźwięku przez dwa kanały — lewy i prawy.

Dźwięk cyfrowy

Dźwięk cyfrowy to sygnał dźwiękowy, który został przekonwertowany na wartości liczbowe. Dźwięk cyfrowy może być przesyłany przez wiele kanałów. Dźwięk analogowy może być przesyłany jedynie przez dwa kanały.

Dolby Digital

System dźwięku przestrzennego opracowany przez laboratorium Dolby Laboratories, składający się z maksymalnie sześciu kanałów cyfrowego dźwięku (przednich lewego i prawego, przestrzennych lewego i prawego, środkowego i subwoofera.)

H

HDMI

High-Definition Multimedia Interface to cyfrowy interfejs o dużej prędkości, umożliwiający przesyłanie nieskompresowanych plików wideo o wysokiej rozdzielczości i cyfrowych wielokanałowych plików audio. Zapewnia on wysoką jakość obrazu i dźwięku, całkowicie wolną od zakłóceń. Interfejs HDMI jest w pełni zgodny wstecz z interfejsem DVI.

Zgodnie z wymaganiami standardu HDMI, podłączanie do złącza HDMI lub DVI urządzeń niewyposażonych w interfejs HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) będzie skutkować brakiem wyjścia Wideo lub Audio.

J

JPEG

Bardzo powszechny format cyfrowych obrazów nieruchomych. System kompresji danych obrazów nieruchomych, zaproponowany przez grupę Joint Photographic Expert Group, który charakteryzuje się małym spadkiem jakości obrazu pomimo jego wysokiego współczynnika kompresji. Pliki rozpoznawane są na podstawie ich rozszerzenia: „.jpg” lub „.jpeg”.

K

Kod regionu

System pozwalający na odtwarzanie płyt jedynie we wskazanym regionie. To urządzenie odtwarza tylko płyty ze zgodnymi kodami regionów. Kod regionu urządzenia można znaleźć na etykiecie produktu. Niektóre płyty są zgodne z kilkoma (lub WSZYSTKIMI) regionami.

M

Menu płyty

Ekran pozwalający na wybór obrazów, dźwięków, napisów, ujęć wielokamerowych itp. zarejestrowanych na płycie DVD.

MP3

Format pliku z systemem kompresji danych dźwiękowych. MP3 to skrót od nazwy Motion Picture Experts Group 1 (lub MPEG-1) Audio Layer 3. Zastosowanie formatu MP3 pozwala umieścić na jednej płycie CD-R lub CD-RW około 10 razy więcej danych niż zawiera zwykła płyta CD.

P

PBC

Playback Control. System, w którym przechodzenie między formatami Video CD i SuperVCD odbywa się za pomocą menu ekranowych, zarejestrowanych na płycie. Można korzystać z interaktywnego odtwarzania i wyszukiwania.

Przepływność

Przepływność to liczba bitów przekazywanych lub przetwarzanych w danej jednostce czasu. Przepływność jest zazwyczaj mierzona jako wielokrotność bitów na sekundę (kilobity na sekundę: kb/s). Termin przepływność jest synonimem szybkości przesyłania danych (lub prościej — szybkości danych).

R

Rozdział

Rozdział
Sekcje obrazu lub utworu muzycznego na płycie DVD mniejsze niż tytuły. Tytuł składa się z kilku rozdziałów. Każdy rozdział ma przypisany numer, co pozwala na lokalizację określonego rozdziału.

S

Surround

System tworzący realistyczne, trójwymiarowe pola akustyczne. Efekt ten jest zwykle osiągnięty przez zastosowanie wielu głośników rozmieszczonych wokół słuchacza.

W

Wielokanałowy

Zazwyczaj przyjmuje się, że na płycie DVD każda ścieżka dźwiękowa stanowi jedno pole akustyczne. Pojęcie wielu kanałów odnosi się do struktury ścieżek dźwiękowych posiadających co najmniej trzy kanały.

Współczynnik kształtu

Współczynnik kształtu odnosi się do stosunku długości do wysokości ekranów telewizyjnych. Współczynnik dla standardowego telewizora wynosi 4:3, zaś dla telewizora o wysokiej rozdzielczości lub szerokoekranowego — 16:9. Pole z literą pozwala na oglądanie obrazu z szerszej perspektywy na standardowym ekranie o współczynniku 4:3.

Z

Zabezpieczenie rodzicielskie

Funkcja umożliwiająca ograniczenie odtwarzania płyty DVD na podstawie wieku użytkowników, zgodnie z poziomem ograniczeń obowiązującym w każdym kraju. Ograniczenia te są różne dla różnych płyt. Jeśli funkcja zostanie uaktywniona, odtwarzanie nie będzie możliwe w przypadku, gdy poziom symbolizujący treści zawarte na płycie jest wyższy niż poziom ustawiony przez użytkownika.

